

Lleis ordinàries

Llei de suplement de crèdit per fer front a les despeses derivades de l'adquisició de documentals per a la programació d'Andorra Televisió per a l'any 1997

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 13 de novembre de 1997 ha aprovat la següent:

Llei de suplement de crèdit per fer front a les despeses derivades de l'adquisició de documentals per a la programació d'Andorra Televisió per a l'any 1997

Exposició de motius

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les esmentades despeses,

Atès que no hi ha dotació pressupostària suficient en la Llei de pressupost per a 1997,

Vist l'informe de la Intervenció General,

El Govern, d'acord amb el que disposa l'article 26.1 de la Llei general de les finances públiques, ha acordat presentar el Projecte de llei següent:

Llei

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 16.117.375 PTA, destinat a l'adquisició de documentals per a la programació d'Andorra Televisió per a l'any 1997, en la partida pressupostària 227.31, de l'Organisme de Ràdio i Televisió d'Andorra.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant excedents de tresoreria de l'ORTA.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 13 de novembre de 1997

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei del pressupost per a l'exercici de 1998

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 13 de novembre de 1997 ha aprovat la següent:

Llei del pressupost per a l'exercici de 1998

Capítol primer. Els crèdits i llurs modificacions

Article 1

Àmbit del pressupost de l'Estat

1. En els pressupostos de l'Estat per a l'exercici 1998 s'integren:

a) El pressupost de l'Administració general.

b) Els pressupostos de les entitats parapúbliques:

Caixa Andorrana de Seguretat Social
Centre Nacional d'Informàtica d'Andorra

Forces Elèctriques d'Andorra
Institut Nacional Andorrà de Finances
Organisme de Ràdio i Televisió d'Andorra

Residència Solà d'Enclar
Servei Andorrà d'Atenció Sanitària
Servei de Telecomunicacions d'Andorra

Article 2

Estat d'ingressos i despeses

1. En l'estat de despeses de l'Administració general es concedeixen crèdits per fer front a les despeses ordinàries per un import total de 36.150.651.536 pessetes i crèdits per fer front a l'exigibilitat dels passius financers per un import de 2.000.000 de pessetes.

El Pressupost de despeses de l'Administració general es finança:

a) Amb els drets econòmics que es preveuen liquidar durant l'exercici, específicats en l'estat d'ingressos ordinaris, estimats en un total de 35.582.676.000 pessetes.

b) Amb l'import de les operacions d'endeutament que s'assenyalen a l'article 18 d'aquesta Llei.

2. Els pressupostos de les entitats parapúbliques a les quals es refereix l'apartat b) de l'article anterior s'aproven amb el desglossament següent:

En el pressupost de la Caixa Andorrana de Seguretat Social es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 10.710.622.954 pessetes. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 17.709.083.467 pessetes.

En el pressupost del Centre Nacional d'Informàtica d'Andorra es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 251.754.000 pessetes. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 251.754.000 pessetes.

En el pressupost de les Forces Elèctriques d'Andorra es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 5.554.067.604 pessetes. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 5.826.757.830 pessetes.

En el pressupost de l'Institut Nacional Andorrà de Finances es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 238.854.355 pessetes. Els recursos previstos durant l'exercici es xifren en 279.200.000 pessetes.

En el pressupost de l'Organisme de Ràdio i Televisió d'Andorra es concedeixen